大正三年五月廿七日 第二千百七號 (水曜日)
Vol. 8 No. 2107 Wednesday May 27 1914

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣豫報 午後五時迄 晴々少風あり 本日正午の溫度 五十六度 (1)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎靖人 寧

本紙週價表 一枚 五仙 壹拾五仙 一ケ月 壹弗五仙 三ケ月 貳弗 六ケ月 貳弗五拾仙 一ケ年 參弗五拾仙 郵券代用一弗迄 但し一切前金の事

一クル側共八弗五十仙 ▲同十六形十七寶石入十個年保險附金張片側共十一弗七十五仙 米滿時計店

▲本日電報

加奈陀電報

◎ヒンツー遠還乎(ソー) 政府は佩密院令の逸脱さるゝを欲せず再渡航者約二十名を除き他の東印度人は數日中に晩香坡より香港に送還さるべしと期待せらる

合衆國電報

◎ウエルタ退任說(廣府) 墨都發に本日當地の某外交筋受信の情報に依れば「ウエルタの引退は可能なりとあり唯だ威嚴を失せずして退任せしめんが爲に時日を要し居るなりと云ふ

雜報

◎米支同盟を疑ふ 世上米支同盟密約說傳へられ其の內容は經濟同盟に非ずして純然たる攻守同盟たりと曾ひ其の內容の一條として日支兩國間一旦事ある日は米國は其の海軍力を以て支那の爲に攻防の責に任ずる事及米國艦隊は支那の何れの軍港をも策源地と爲し米支海軍の共同動作を爲す事等我帝國を目的とする攻守同盟なりと言へり此の說は恐らく誤に米國が英西に於ける石油鑛獲得及び墨國に於ける三都塊軍港間顧問米支間密接の關係あるを思ひ斯の如き說を生じたるならん然れども米支兩國間に攻守同盟の密約無しとするも兩國の關係は近來非常に密接なるものあり六國團より米國單り脫出したる如きは其の裏面ふ一種の經濟的密約存在するものと推測するに難からず乍去米支兩國が單に日本のみを目的として攻守同盟を締結するの要なきは除かに支那に於ける列强の勢力は寧ろ日本以上に在り日本が今後の如何なる場合を想像するも我存在を危くする支那と戰爭する事ありとは信ぜられず又米國が何故に列强に對する攻守同盟を爲さずして日支戰爭及日米戰爭の恐れ無き日本を唯一の假想敵國とし同盟を結ぶの擧に出でしか甚だ疑はざる所なり又米支兩國間が斯る密約に依り今日既に深く侵入せる列强の勢力を排擊し米國獨り利益を壟斷するも英國佛等は斷じて許容せざるは火を睹るよりも明瞭なり若一萬一米支同盟の實在するを察知す可き也と樂觀說高し

◎駒形丸警戒嚴重 △雜魔士バード活動△加奈陀議會の問題

●●●

東京だより　五月八日

三派合同運動

在京特派通信員　山本　磯波

國民、同志、中正三派合同運動は明瞭き猛烈に行はれつゝあり、之れが首謀者は言ふまでもなく同志會の策士連にして、彼れ等は策の薄弱、計の如何を問はず必死となりて活動し、中正會の一部亦大臣狗に擯れる尾崎氏の願使ふ甘んじて之れに呼應しつゝあり、而して彼等が言ふ所を聞けば、政友會の横暴挫かんとするの非政友合同、二大政黨對立の爲めの非政友合同なりと、何ぞ名を假りて辭を托しつゝあるや、非實は名に反くなり巧みなるや、美名巧辭ふ但托して彼れ等が非政友大合同を計はんとしつゝあるの本旨は、大隈内閣の名の下に長閥の復興を示せる現内閣の爲に一大朋黨を作りて之れを獻せんとするもの也、一大朋黨を作りて曾て政友會の爲めに貢獻せんとするもの也、苟くも政黨政治の爲めに努力し若くは憲政の爲めに貢獻せんとするものなり、斷じて加はる可らざるものなり、即ち夫の利祿に盲ひ權勢に眩みて多年官僚の走狗たりし中央倶樂部及び之れを倣ふて變節瀆操したる同志會の徒國民黨輩としては既に名案卓答なるを失はざれども、吾人は中正會の之れを呼應つゝあるを怪へ不思議とするもの也、多年苦節を守れる國民黨が之れに加はらざる固より其の所にして、吾人は如何なる感如何なる誘惑、如何なる奸策も以て國民黨を動かすに足らざるべきを信ぜんと欲す、是れ情理の自然なれば也。

昨今新聞紙などにては、犬養氏にして此の上頑迷頑らず合同に加はらずんば、國民黨員の大部分を却掠して初一念を達するに出づべしなど同志會策士の權略に出づる揑造説を配しつゝあるが、國民黨員の多數は犬養木堂と政治上生死を共にするの譽ある人也、五七人の動搖はイザ知らず、其の大部分が犬養氏を擁して、雙笛流の後を追ひ走狗の仲間入りを敢てすべしとは思はれず、殊に解散後の總選擧を豫想しても現在の國民黨員は同志會に合せざる方利益あるもの多きを以て彼等の多數は三派合同を好まざるもの也、卽ち彼等の多くは三派合同に參加せば、公人としての操守を毀ふの上に彈擧地盤にも不利を加ふる也、天下豈に求めて此の不利あ就くものあらんや、況んや苦節幾星霜、國民黨員にあらざれば純潔純眞にあらずとまで嘱るゝに至らんとせる彼等光輝ある身に於てをや。

要するに三派合同計劃は如何に發展するとも犬養氏を抱擁するには至らざる可く、犬養氏にして之れに抱擁せられざる以上國民黨は嚴存して其の光輝ある歴史を續くるなるべし、吾人は寧ろ同志會策士連が之れを遮覩する能はざる盲目的活動を嗤ふもの也。

日本近信　五月五日

國民黨硬派起つ

國民黨内犬養總務の行動に慊焉たる硬派代議士中高木益太郎、高木正年、紫安新九郎、奥山寛平、大口喜六、高柳毅太郎、市川文藏、人見來次郎、吉田圓助、守屋此助、金尾稜嚴、小西和、的野半介、士方千種の諸氏は五日午後一時より築地本願寺境内なる金尾氏の宅に集合し劉下の政局に對する同黨の進退に就て鳩首凝議する處ありたるが結局國民黨は過日犬養總務の提議に從ひ大隈内閣を援助すとの決議を爲しながら今に於て政國合同云々は三派合同に至つては絶對的反對なりと聲明するに至つては矛盾も亦た甚しきものにして犬養總務の意見の存する處大に疑ひなき能はず依つて吾人同志は斡事に向つて代議士會の開會を請求し公然犬養總務の眞意を確め政國合同に絶對的反對を決議し且つ吾黨多年の主張たる

一、營業税を全廢すると
一、通行税を全廢すると
一、地租五厘減を斷行すると
一、新聞集會の自由の擴張
一、選擧權の擴張
一、陪審制度を採用すると

の諸件を提示して大隈首相の意見を叩き首相にして之を斥くるに於いては斷然曖昧なる中立的態度を改め以つて現内閣に對する吾黨の旗幟を鮮明にすべしとの意見に一致し六日代議士會の開會を請求したり而して此の意見は同黨大多數の贊成を得べき見込なるが如し

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇（電話五四〇〇）

晩市バウエル街二一五
藤原寫眞館
電話シーモア　一二〇二エル

自動車操縦並修繕
志願の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晩市ハウ街六二六
イムペリアル自動車エキスチエンジ

晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド　一四六一
西ヘスティングス街三〇三

なんでもある店

肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ペンダー街三〇五
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話　シーモア六五三九

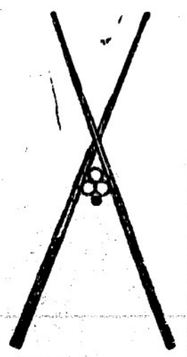
キヤンデー商
バウエル街一九四〇
平山商店
電話ハイランド一二一四アエル

ロッグ山用品　開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候

Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジヨンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスティングス街四五）

小ねこ　弦齋著
元祿忠魂錄　なみ六著
大隈伯百話
浪花節各種
流行歌各種
義太夫五百段集
雜誌郵税無料
賣藥雜貨各種
目錄御申越次第贈呈
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

書籍類
新刊雜誌郵送無料
御菓子
御銘茶
かしはもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話　ハイ七七一



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三四
電話ハイ四九九
堀善商店

靴修繕
丁寧堅固迅速は當所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

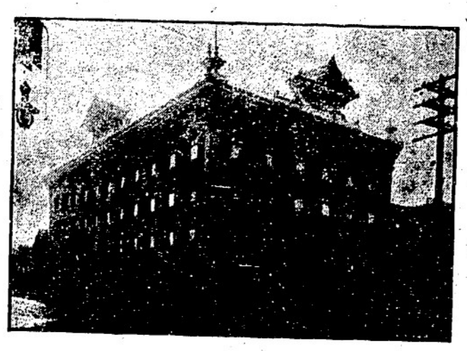
販賣
新調
修繕
晩市バウエル街二一八
電話シ九六六
加藤靴店

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七
御函二六七

中嶋齒科醫院

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
丸金印醬油　特製樽入
右久しく品切れにて御厚望に背むき居り候處今回漸やく荷着仕候間何卒御用命願上候
古屋商店
（電話シーモア　一八一一）

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金
貸附金
貯金箱　御貸し申上候
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ゝ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉



營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
日本送金　締切日　ジャパン　號便　五月廿七日
靜岡　丸便　五月三十日
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認け下さい

シー、ピー、アール滊船日本行
▲ジャパン　五月廿八日
▲ロシヤ　六月十一日
▲インデヤ　六月廿五日
切符其他につき御用の御方は晩香坡商業組合の商店に御問合せ被下度候
シー、ピー、アール船切符賣捌
日本人部代理店
晩香坡商業組合
晩香坡市バウエル街二一〇
電話シーモア二五五八

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

御てがる料理並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

○日本郵船豫定
アシヤ號　五月二十七日
○日本行
○北方行
ペンチュア號　毎火曜午后十一時
カロツン號　毎木曜午后十一時
チエスレキ號月水前十時土后二時
カシア號　木午后八時金午后二時
毎
午前十時
午后二時
○ビクトリア行
○潮時（晩香坡の入口）
干潮
晩香坡第一の日本風呂

講談

平井權八

（第五十二）　神田伯龍

此の節市中に於ては大變に物騒で今日も吉原で殺されて居た或は何處其處で辻斬りがあつたといふ樣々の噂でございます、若しや權八が左樣なことをするのではあるまいかと時々は彼れを手許へ呼んで其の異見を致しまするが更に用のないことでございます大きに長兵衛も持て餘して居るやうな次第であります、然るに權八は無理な算段を致して金子が出來ると吉原へ乘込んで來まして遊ぶといふやうなことでマア其のうちに追々と年限が押移つて參りまして、そも權八が小紫の許へ通ひ始めてから凡そ三年ばかりといふものは大概吉原へ通ひ詰めまして長兵衛の宅に居りまするのは稀でございます、よくも是れだけ通ひ詰めたもので併し他へは決して參りません、たゞ小紫の許へ出掛けて參り小紫の方でも自費をしますから何時まで經つても其の年期は唯增すとのみでございまして決して年が明いたら斯うだといふやうなことには成り兼ねまするやうな次第で權八も江戸へ乘込んで來ましてから最う三年にもなりまして二十歳にも成つて居りまするが決して元服はさせません、一寸出るにも編笠は脱らないといふやうなことになつて居ります是れは長兵衛から十分言附けてあるのでございます何故かと云ひますと仇人持の身の上でございますから何時何ういふことがあつて彼の本莊兄弟の者ゐ出會はまいものでもございません其の時姿が變つて居りましては本莊兄弟に對して卑怯に當る譯當の勝負を致して彼れ運よく兄弟を相手に勝てば其れまでいゝありまするが大抵なれば討たれて遣るやうと平生から吩附けてございますそれが爲ふ矢張額髮も落さず其のまゝに相成つて居りましたのでございます丁度秋の晩のことでございましたが、今日しも無理な算段をして權八は玉屋の宅へ出掛けて參りまして頻りゐ小紫を相手に飲んで居りましたがに午刻過ぎの頃ほひ今日は流連を致して居りまして都屋の内に籠つてばかり居るのも如何しいと思ひブラリと表の方へ遣つて來まして玉屋の二階から欄干に凭懸つて往來を見て居りますると丁度この玉屋山三郎の軒下の處に一人の武士がボンヤリと佇み四邊を眺めて居ります、是れも深編笠に面体を包んで居りましたが何か都合のあつたものと見ゐて笠を脱り去けまして四邊を見廻して、また笠を被つてズイッ出掛けて行く見るとはなしに眺めますると、ハッと驚きました權八、さては本莊助七であるかと思ひながらも尚も樣子を見ると何うやら吉原の市街を見物いたして居る樣子、早速權八の例の編笠を被りましてブラリと戸外へ出て尚も樣子を見て居りますると助七は中の町の向ふ七軒紀の國屋といふ茶屋へ登り込みました樣子でございますからハ、ア矢張彼奴め乃公を尋ねながらも此の地に乘込んで來て逗留の其のうちに若氣の至りに今宵は何處かへ登るに相違ない

英語教授
晩市東カドバ街五六八二
（ジャクソン及カドバ街角）
日本婦公會英語學校
ミス、ポーター

和洋御菓子
アイスクリーム色々
例年の通り相始申候
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任　大久保勇之助
電話シーモア三四七一

フルーツ商
晩市ランスダウン街一三〇
小林商店

床塲
親切丁寧を旨とし一般御客樣の御便利相計可申候
手輕料理並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

手輕料理
並に色し
メイン街二二八
ひさご
電話（シーモア三九九八）

玩具類造花
並に組茶器御宮
及び神佛器各種
右澤山荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア三八一一
郵函・七六四

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

レキス商會代理人
晩市西ペンダー街千百八番
折戸康次
舊郵便局より西へ入五丁目左中程
電話シーモア五五五〇エル
ドレスメーキング
婦人洋服仕立
折戸しげ

S. YANO　571 W. 159th St. New York City

ギャソリンエンジン据付及修繕自動車修繕其他機械類一切
自動車及ギャソリンエンジン賣買
周旋並に附屬品一切販賣
自動車を預ります
晩香坡市アレキサンダー街三六四
エヌ、エス、テー機械工塲
電話シーモア二二七四
N. S. T. Machine Works

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
米國文學士
バウエル街二三五松本旅館二號室
電話シーモア八七三七
自宅　電話ハイランド二六四エル
駿田一二二

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店販賣

リスコ化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER. B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

南京料理
並にそば
▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く候
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
電話シーモア一八九八
錦新樓

書籍類及雜誌
並に御子供樂用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店
The Thomson Stationery Co.

理髮店
▶取扱ひ叮嚀◀
ムール貸
▶室内清潔◀
晩香坡ルエウバ街三九〇
電話シ一三七八
中川床

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

和洋食料品
右の品々大勉强販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
稲田商店
ペービュー二四六三

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
白人教師　ストレンデル、其他數名

一回七仙五厘
めし調進
〇万
電話シーモア四三九八

宿屋
室内清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
時計修繕
貴金屬寶石類

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

ゴミ罐製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

シーピー鐵道働き
▲ギャング▼
▲セクション▼
▲ショップ▼
▲ボーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
大募集
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

新築家屋

ヴィクトリア市
フィスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ローズパンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場ランスダウン街一六〇
電話シーモア六五三三
和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

▼土地家屋賣買▼登記　公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四六六八）

英領加奈陀ヴィクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

東郷洋食店
ルーム貸　月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
增田淺次郎
電話六二七　郵函四三一

玉突塲
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀬由松
電話六二七　郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　**シンキー**

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

電話にて呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

○氷○
しるこ
あづき
宇治
外御好により調進
いなりもの
きらく
バウエル街四二二(電林楽部)
電話 ハイランド一〇一八

御てづる料理
並にめし すし
うどん そば
バウエル街三二八
電話シーモア一三四六
新山吹

御手輕料理
並 めし すし
バウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

大工職
家屋建築請負
間面、戸障子其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

和洋
食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三五
大屋商店

◎御手輕料理
並に
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御手輕料理
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
電話シーモア三八二七
めし
うどん そば
くつわ
其他
仕出し

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

電話
御旅館相模屋
内外
渚車渚船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
(電話二一五五 郵函一五二)

寫眞
有門寫眞館
晩市メーン街二二八
スタジオ
スチーション隣り
同 支店

雜貨部
晩市バウエル街三七九
電話シーモア三八九五
江畑商店

食料品部
同西第六街一六一
電話シーモア一三七三
江畑商店
フエアモント二〇七三

石碑、圍ひ石
に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
バターソン、エンド
チャンドラー
Patterson & Chandler
(電話四六六三)

和洋
食料品
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三五
大屋商店

果物 菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリュー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

日出旅館
流車、流船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンス ルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

今川商店
内外食料品
雜貨
パウエル街
電話ハイランド二七五
今川
松四五街

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リブセット

鐵灸專門科目
▲濕麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣▲神經病▲急慢膓胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲痲病▲梅毒▲痔漏▲脱痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲刺目▲諸病
晩市バウエル街三四六
廣瀬博

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品一切
小賣
バウエル街五六六番地
陶器類一切
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七郵函一〇三三

男女洋服裁縫
(電話三五七)
バウエル街四一七
芦川助次郎

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

御飯うばに並餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

かまぼこ
糸こんにやく製造販賣
大勉强にて御用命に應ずべく候
ダンレビー街一三五
板熊
電話ペーピ
ユニ二一一
小西商店

和洋雜貨、絹布類 晩香坡市バウエル街四六九
宇治銘茶及茶器
金銀細工、時計修繕
東京星製藥株式會社
賣藥特約店 電話ハイランド一五三
中村商店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油鉢賣
日本米御買求めの節はユス印に御注目被下
御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主 酒井鶴之助

御用の節はハイランド四五二

菊正宗
灘御影本嘉納商店

樽詰(正宗)
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰(正宗)
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
(電話ペー二三二〇)

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O. Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕 金銀細工
確實 廉價
迅速 叮嚀
晩香坡市バウエル街三一八
萩原時計店
(電話シーモア九六六)

南京御料理
並 そば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Cole Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取主任
エー、マキボーイ
エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シー三三六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
依
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街四三二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直航出入
商是永壽吉
電話シー六四(自宅ヲ表記)(郵函一〇三)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

バウエル街三九六
日加銀行二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八
診察時間
自午前九時　至午後九時

河邊齒科醫院
晩市バウエル街三一六
ライオンホテル一、二號室
(電話シーモア八一三〇)

內外科
耳鼻咽喉科
ドクトル
田中榮之丞
晩市バウエル街三六六活動寫眞館
三階(電話シーモア六三二四)

內科　小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學
齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街二五三、六號室
(電話シーモア六八二)

バウエル街三九一
加奈太新報隣
二階十九番室
醫
石原明之助
電話シーモア七一二一

內務省免許產婆
助產の御依賴ゐ應じ申候
バウエル街三三(二階二號室)
大澤もとゑ
(電話シーモア七三〇五エル)

晩市バウエル街二三一
電話シー五二四二　郵便九三四
地所
賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.

宴會用者は御便利を計り
御用逸可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店

室內清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩香坡市バウエル街二一〇
下村商店二階
田邊よし子

◎思想界の日本

一、武士と紳士

今日の日本が思想上色々の紛糾を來して思想家と稱する者教育家と稱する者皆夫々得手勝手の熱を吹いて天下を橫行してゐる、教育上の方針は元より國家の規定に從つては居る者の之を授くる方法ゐ至つては殆んど千差萬別で折角志を立てんとする者も其何れに適從すべきかに迷ふ有樣である殊に歐西の思想を輸入する人々に在つては夫が甚だしい。

斯ういふ間に在て比較的明瞭な色彩で教育の方針ともし人物判定の標準ともなる者ゐ武士と紳士とがある、武士道か時世の要求に不適當なる因習が伴なふので山川總長は紳士道と言つた、紳士道と云ふものか何ういふ者か未だ系統的研究も著述もないから茲には述べ難いが兎に角常識的に見て文明社會の典型的人物といつてよからう我國にも今日では紳士といふ言葉が今日の社會に必要な德操と儀禮を具備した人物の形容詞となつて『紳士でない』と云はゝゝ事か一種の侮辱になつて來た。

吾人は武士と紳士を解剖する事を止めて典型的人物を擧げて武士と紳士の差別を明にしよう、武士として吾人は文學博士三宅雪嶺及び理學博士山川健次郎氏を擧げ紳士として農法學博士新戸邊稻造理學博士菊地大麓の兩氏を擧げやう、尙東宮大夫濱尾氏などは英國育であるに拘らずどちらかと言へば前者の形式に屬する。

茲う列べると吾人は明ゐ武士は同時に紳士を兼ねる事が出來るけれども紳士は武士を併せる事は全然不可能である、新戸邊博士などは理屈を揑ね廻して武士を外國に紹介はした者の彼自身は武士を去る事遠い者である、某博士は彼を評して日本人でない、強いて言ふなれば世界人である、と迄ゐ極言してゐる。

武士は腹にある、紳士は容にある、武士の修養は精神である、紳士の修養は儀容にある、紳士は儀容から精神に進入り武士は精神から儀容ゐ還る、紳士の武士に及ばざるは之が爲である、武士には泰山の如き立場がある、信念がある殆んど宗教に近い信仰がある、武士の戚場合融通のきかないのは之が爲めである、武士には氣骨が一義である、紳士は氣骨よりも融和を尙ふ、感情の平衡を心掛けるそれよりも一層儀禮を重んずる、武士の着眼點は個人の問題であり紳士の着眼點は對人關係に存する、武士は安全であり紳士は危ない、山本權兵衛でも松本和でも乃至は三井の重役でも皆ては立派に紳士として通用した、然し武士ではなかつた。

◎た伽話に現はれたる時代思潮

巖谷季雄

▲た伽話の二種類　た伽話ゐはうまく子供の趣味を利用して其の性情を涵養する爲めに作られたものと子供の趣味に投じて單に面白がらせる爲めに作られたものとの二種類がある、そうして又之によつて其時代々々のた伽話を見ると其時代の子供が如何なる種類のた伽話を欲してゐたか又如何なるた伽話を子供に聞かさうとしてゐたかゃ解る

▲奈良平安と德川時代　奈良朝平安朝時代の儒教や武士道が左程盛になつてはゐなかつた時代はそれに相應した極く開けッ放しの男女關係を材題となし末は目出度々々となるのが此時代の御伽話の特徴である降つて德川時代となつて武士道が皷吹され佛教が盛になるに從つて段々意志の鍛錬と勸善懲惡的のた伽話が喜ばれる樣になり又そんなものが宜いといふ事になつた

▲正直爺と慾張婆　かうなると男女の關係など生優しい事が大禁物である總てがた爺さんとた婆さんの話で持ち切りである、正直爺さんと慾張り婆さんが出てきて慾張り婆さんが怎うしたら怎んな罰が當つて怎うなつただから慾張つてはいけない人眞似をしてはいけないといふ樣な勸善懲惡的のた伽話に移つて來た即ち道德の根本義といふよりは道德の各論に亘つて來た傾きがある、人間は溫順しく各々其の分に安んじて決して出しや張つたり慾張つたりしてはいけないといふ事を敎へた

▲德川治世の要訣　德川時代では士農工商の區別がありて町人百姓の分として一足飛びに士分にならうとするものが續出した日には德川十五代の御代の治まりやうはない、だから各々其の分ゐ安じて默つて我慢して居なければならない慾張り者は斯くの如しだといふ事を子供の時から敎へる必要があつたのである

▲大正のた伽話　乍然明治大正となつて世界の人間を相手に之れと競爭して行かねばならぬ世の中ではモウこれで澤山ですとか私の家は百姓ですからモウといふ樣な意氣地のない事を云つてると外から元氣のいゝ慾張り者がドン〳〵遠慮なく喰ひ入つて來るそれでは到底立ち行かぬウンと慾張りの出しや張りで總てが積極的の人間でなくてはならぬ、默つて我慢してゐる土臺石(意志)よりは上からグイ〳〵壓迫する漬物石(意思)でなくてはならぬ

▲桃太郎と舌切雀　それで今日では德川時代の花咲爺や舌切雀の消極的なた伽話は甚だ勢力がなくなつたのに反して桃太郎が今なほ依然として幅を利かして居るのは理由の有る事である何故ならば桃太郎の話の中には寸毫も消極的な引込思案の處がない始から終りまで積極的に進んでゐて之れに含まれに精神が明治大正の子供に必要であるからである

◎人相獨判斷

▲第一仕合せよき相　誰しも金持ちになりたいとか又よき妻を持ち度いと言ふのは一般の慾望ですが茲ゐ極めて分り易い仕合のよい相ゐ就て搔ひ摘んで御話し致しますれば先づ面體は概して四角に見ゐ頭の格好丸く耳の肉が厚くて堅く我が體が餘りに肥大ならずして顏面が割合に大きく眉尻がウンナリと下つて眼の瞳が小さく締りて背の働きが靜で其眼を開けば白玉が少し下の方ゐあるは仕合はせよろしく相應の金を儲けることの出來得る人で其他口が橫に細長く小鼻がありて肉滿ちて齒並の揃ひたるも亦福相で他人の引立又は援助により萬事都合よく順調に進み且つ口を以て渡世とする辯護士僧侶又は藝者などには此上もなき適當の相で稼業がも盛になつて行きます又眼の周圍の肉がよく締つて眼尻の少し上の髮の生へ際が至つて血色鮮かなるは妻の助け多く美人が賢女か凡て妻德を有する福人です

◎うき世

▲去月十五日、岐阜區裁判所豫備判事臼井清一氏は岐阜市明治町下宿屋美濃屋にて剃刀にて咽喉を突きしも死に切れず瀕死した原因については其筋にて一切秘密に附し居る▲在米同胞の飛行家で佐村禍槌、長野縣人阪田カーチス學校の日本人敎授坪田等が學校出だ日本婦人の飛行家南地米子の噂が內外の新聞に出たが材料の出所は大抵佐村だつたらしい米子は洗濯屋の下稼ぎをしてゐた女で四千弗程貯へたのを佐村が聞いて勸めて機を一臺買はせ操縱術を敎へたが同時に戀に落ちた米子はた俠でも流石は女命がけの飛行家が恐いとあつて中途で引退がつたので滑走が出來るか出來ぬかの程度ださうな米國でも噂がいろ〳〵立つたので何處か田舍へ行くらしい無論當分日本へは歸るまいと傳へられて居の▲加奈陀も印度も共に英國の屬領だのに加奈陀が東印人の入國を勝手に拒絕してゐるのは不都合である一つ此法律を最後まで持て行て試驗してやらうといふので印度の金持が滊船一艘買ひ切つて遙に四百人の人間を送て來た日本の金持ちは之れだけの度胸もあるまいが若し遣つたら霞ケ關あたりには腰を抜かすものが出來たらう印度

今日の歷史　五月廿七日
四曆千五百六十四年宗教革命者ジョン、カルゲイン逝きたる日、我國にては明治三十八年日本大海戰記念の日

○同上(ビクトリア)　カナダ丸　六月九日
○同上(ビクトリア)　岡丸　六月二日
○瀨戸內行　ロモックス號火木土前九木前十　カウチャン號月、木曜、土曜
○同上ユニオン、コモックス行　チャーマ號　每水、金曜午前九時
○ユニオンベイ行　ローヤル號　每土曜午后十一時十五分
○シアトル行(直航)　每　午前十時　日　午后十一時　但し土曜午後十一時四十五分

米國齒科醫學士
中島正二
●電話シーモア三二八三●
バウエル街日加銀行三階二〇六號室

五色湯
廿九日前三時三〇分　廿九日後十六時十六分
二時五六分後十六時五六分
四時三九分後七時五九分
三十日前三時四〇分
三十日後十一時三六分

貸家
◎三室付のキャビン
◎場所西第五街(ブリッジ街ヒメイン街の間)御望の方は西第五街三三三
電話フ一四三エル
前川

内務省免許產婆
東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二百五十九
クレッセントルームス十四
五九〇〇
電話シーモア九一七

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店

朝湯十仙
皆樣の御便利を計り朝湯に限り(午前九時より午後一時迄)十仙と致し尙洗濯をも御取り次ぎ仕り候
何卒倍舊御引立の程希上候
バウエル街二四五
スタンレーバス
(藤原寫眞館の下)

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
京菜濱
薩摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代人

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエングトン
郵函三一
岸本商店

帝國蓄音機商會代理店
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
電話シーモア八六八八
金子爲一

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船每に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

廣告
△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歡迎致します
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント五二
善作商店

廣告
小生儀事業視察の爲東部に向け本日出發仕り候に付ては留守中小生に御用の御方はエー、ビー魚店吉川迄御申越被下度此段廣告仕候也
五月廿三日
明治屋事
塚本彌五郎

▲去る商店の親父と關係のあつたとかいふ娘を騙まし込んで旨い事をしてゐる爲めた袋と娘との間がゴタ〳〵してゐるそうだとはさても〳〵(町人)

賣物ガソリン
ランチ
▲長サ四十二呎▲幅九呎六吋▲二十馬力パルマー、エンジン▲電燈其他最新式設備▲漁業又は曳船用に適す▲運轉のよき事保證▲價格一千二百弗▲希望者はコロンビアホテル內トムソン又は大陸社事務所に申込まれたし

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
パラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅電話ハイ一三三四エル

大馬の賣物
小ベンダー街大北線道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五六〇五

ガスリンエンジン
並に自動車修繕
其他各種「ミシン」の齒車の修繕極々大勉强を以て御用命に應ず
晩市バウエル街二七〇谷口旅館內
岡田松太郎
工場電話シーモア一〇八

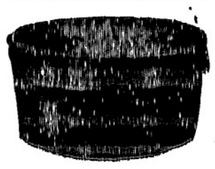
◎絹物類各種
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一(電話シー一三五三)
大正堂藥舖
公認米國藥劑師
フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

蛸の足
開き鱈
胡麻油
糠付白米
土生姜
山椒粉
時雨蛤
いさゞ豆入鑵
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二一三、二一九
(電話シーモア三五九七)

金物類　ストーブ　ペント　臺所道具　グラス　キャムプ用品
金網戸
夏季用オイルストヴ
尚金網戸は電話にて御用命次第直ちに取付け可申候



晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

サカイネット　コーホネット　スプリングネット　スタジョン網及び網　サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲータ街一四四
代理人　ヴヨン　エス　テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフスード　エンドスチュアート

葬儀　切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便利なるべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ビクトリア街一〇四九
センタ　エンド　ハナ　葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

わすし　汁粉
雑煮　並に　井物類
今回日本郵便支局横濱に一部を置き亭一跡に開業致し前記たすし、汁粉、雑煮、井物類等専門に特別大勉強安価に御調進仕り候間何卒御引立の上御光來の程願上候
晩市パウエル街二七〇
日本郵便支局横濱
電話シー一五三八

大阪商船滊船ビクトリヤ出帆廣告
かなた丸　六月九日午後
たこま丸　六月廿三日午後
はるま丸　七月七日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の滊船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永・商會
同　安野商會
同　日加用達會社
同　阿部松之進
ビクトリア　永野商會

●時計販賣
●附屬品
●修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

男女洋服プレス　洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニュー　ダイウオーク
電話　バイ一六五〇　エ場
シー一〇五六　事務所
晩市キーフアー街七一一
同　パウエル街三六一
中塚幸次
安部照一

めし　鯖すし
どろゝ、どんこと
千鳥
「電話二六九九」

●日本骨董品雜貨
●諸件代書一切取扱
●衰弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦雅堂

●くすり湯
諸病に特効あり殊にかつけ打身りようまちす胃腸病によしステブストン
磯村藥湯
磯村つね

菓子製造卸小賣
パウエル街二二九、イー
電話シーテ六九四一
濤邊菓子店

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街二二二
○熊
電話シーモア三〇一九

●●●新古金物店
ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命に應じます
パウエル街一三八
三好金物店
吉本、裝手
電話シーモア一五八五

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
パウエル街三五六
大池フルーツ店

和洋雜貨　並に日本食料品
エッキスプレス　メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四
アール

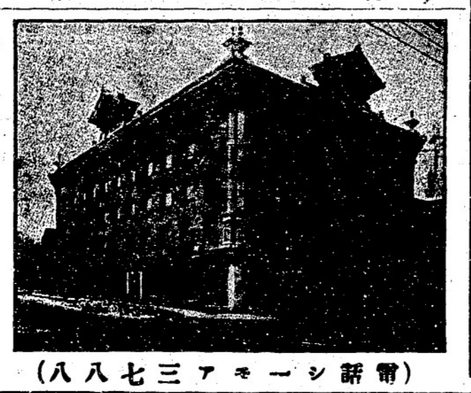
石炭販賣
パウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

開業廣告
今回左記の場所に開業仕り御婦人服專問お調進仕り候間何卒御引立の程願上候
ビクトリア市　ノース、パーク街八一七
婦人服專問
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一
尚日本より御渡航の御婦人方には種々仕立服取揃へ居り申候間即時御間に合ひ非常に御便利と存候又た御好みに應じ短日數にて仕立ても可仕候

懷中時計入用の方は米國ウオールサム製を買ふに限ります
晩香坡市メーン街二二〇
電話八九四八
米滿時計店
店主米滿休右衛門

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸　六月二日午後
丹波丸　六月十六日午後
安藝丸　六月三十日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社　シアトル出張所
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店　大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街
電話シーモア二三二〇

シーピー滊船
ビーシー州沿岸
●ビクトリア行
午前十時、午後二時
同十一時四十五分　毎日
●シヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー　バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
●ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、（毎木曜、土曜日）
●ブリンスルパート、アラスカ行
五月十九日、卅日午後十一時
●スキーナ河方面
午後十一時（毎水曜）
●ナヽイモ行
午前十時　午後六時半毎日
●ガルフ、アイランド方面
午前七時（毎火金曜日）
●ユニオンベー行
午後十一時四十五分毎土曜
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘステングス街四三四
シチー旅客代理店
ゼーモーオー



（電話シーモア三七八八）

晩市パウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

●魚類一切
●青物類
●かなぼこ
●鑵詰物其他
パウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス
自働車エキスチェンヂ

癈業大安賣
十六万五千圓の品物
ドライ、グッド　婦女用切地
毛皮　小兒用衣類　モスリン
編物類　下着類
其他一切在品の全部賣却せねばなりませぬ
安く賣ります
西（ステングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
パウエル街三九一
電話（シ七二二）
郵函（一三五六）

ステブストン代理人　吉田慎也
電話（八）郵函（一八〇）

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市パウエル街二五九
郵函一〇九七
阿部孝之
電話シ五九〇〇

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三
電話一九三一
旭家

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
晩市パウエル街二一六七
電話パーランド一五二〇
白井事務所

男女洋服調進
パウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモ八七三一

南京料理
うどん　そば
御手輕
御料理
パウエル街三三三
電話二七七九
山科亭

●玉塲
シガースタンド
パウエル街一七二
颯田玉塲

いなりすし
並に御めし
パウエル街二四六
電話シー三四五五
林家

粉さんしょ
老海たばろ
酒の粕
晩市パウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

勞働と土地
●勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
●土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●吾人は信ず　嘗へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●カナダの成功者　饒廉なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市パウエル街三六八六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任山田昌則

太平洋瓶詰會社
でんわシーモア三三八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に諸賣藥
パウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八

燒ふ並に生ふ製造卸賣
干うどんぞうめん
干うばうろうめん
卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER. B. C.

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店